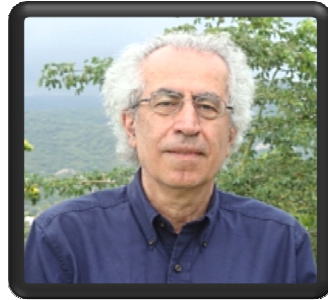


## دەربارەى «چین»



ئەمىر ھەسەنپور  
وەرگىرانى: وەلىد عومەر

"چين" گەر گرنگترين چەمكى تيۋرىي ماركسى نەبىت، ئەوا بە يەككىك لەو چەند چەمكە نەپرەتییەى دادەنریت. ماركس و ئەنگلس لە مانیفېستى كۆمۇنىست (۱۸۴۸)دا راپانگە ياند: «مىژووى كۆمەلگاکان تا ئىستا، مىژووى چىنايەتى بوو» سى سال دواتر و پروو لە ژمارەيەك چالاکوانى سۇسىالىست نوسىيان: «ئەوۋە نزيكەى چل سالىكە ئىمە جەختمان لەسەر ئەوۋە كرىدۇتەوۋە كە مملانىي چىنايەتى، ھىزى بزوينەرى راستەوخۇى مىژوۋە و ، بەتايبەت مملانىي چىنايەتى نيوان بۇرژوازى و پرۇلېتاريا جولىنەرى گەورەى شۇرپى كۆمەلايەتىي مۇدېرنە» (۱).

مادام مىژووى كۆمەلگا مرۇيىەكان، مىژووى مملانىي چىنايەتییە، ئەوا چەمكى "چين" خۇيشى بۇتە پانتايى مملانىي چىنايەتى. لەلايەكەوۋە، مملانىي سىاسى و ئايدۇلۇژى لەسەر چەمكى چين لەناو نوینەرانى فيكرىي چينە دژەكاندا، لە خاوەن كۆيلە و كۆيلەوۋە بيگرە تا دەگاتە بۇرژوازى و پرۇلېتاريا، لەئارادا بوو. چينە چەوسىنەرەكان و نوینەرە فيكرى [و ئەدەبى و ھونەرى] يەكانيان، ھەبوونى نايەكسانى و كۆمەلايەتى و ئابورى و دابەشكردى كۆمەلگايان بۇ چىنى حاكم/حكومكراو، وەك شتىكى سرووشتى و خۇرسك و غەرىزى و ئىلاھى و ئەزەلى داوۋەقەلەم و؛ ھەر جۇرە بەرەنگارىيەكيشيان بە فیتنە، پشېوى، ئاشوب، ئاژاۋە، نافەرمانى، سەرىپچى ناوردوۋە. بەپىچەوانەشەوۋە، چينە چەوساۋەكان و نوینەرانى فيكرىيان، نايەكسانى و چەوسانەوۋەيان بە شتىكى ناسرووشتى و ناعادىلانە زانىوۋە و دەستيانداۋەتە خەبات و بەرەكەكانى دژى. ئەم مملانىي فيكرىيە، گەلىك نايەكسان و ناھاوسەنگ بوو؛ چونكە چينە بالادەستەكان لە ساتەوۋەختى دەستگرتن بەسەر بەرھەمھىنانى ئابورى و بەكارھىنانى ھىزى بازوودا، كايەى فيكرىيش كۆنترۇلەكەن و لەرپىگەى كەلتور، دىن، ھونەر، ئەدەب، ياسا و دابونەریتەوۋە سىستەمى چىنايەتى دەپارىزن و بەرھەمىدېننەوۋە. لەگەل دەركەوتنى سۇسىالىزم و بەتايبەتئىش سۇسىالىزمى ماركسىيدا، بازىكى گەورە درا لە تىگەيشتنى چينەكان و مملانىي چىنايەتيدا.

لەلايەكى ترەوۋە، لە ھەناوى ماركسىزمىشدا تىگەيشتن لە چين و تيۋرىزەكردەكەى، مەيدانى مملانىي ئايدۇلۇژى بوو. سەرەتا پېويستە جەخت لەسەر ئەوۋە بکەينەوۋە كە تىگەيشتنى ماركس و ئەنگلس بۇ چين، يەكسەر و كتوپر و بەرەنجامى ئىلھام نەبوو بەلكو لەمیانەى گەشەى مملانىي چىنايەتى، پىشكەوتنى زانست و زانين، و گەشەى بەرھەمھىناندا لە سەدەى نۆزدەدا برەويسەند. بۇنمونه، ئەوان لە نوسىنە سەرەتاييەكانى خۇياندا (ماركس لە ۱۸۳۵-۱۸۴۳ و ئەنگلس لە ۱۸۳۸-۱۸۴۲)دا، ھەركاميان جگە لە چەندجارىك ئىدى زاراۋەى "چين"يان بەكارنەھىناۋە (۲).

ئەوان (واتە ماركس و ئەنگلس) لەم سالانەدا كەسانىكى ديموكراتى شۇرپىگىر بوون، سىستەمى سەرمايەدارىيان دەدايە بەر رەخنە، داۋاي چاكسازىي جدييان دەكرد، بەلام ھىشتا نەگەيشتبونە ئەو زەرورەتەى كە سەرمايەدارى و چىنى سەرمايەدار لەناوبچىت. تەنانت لەدواى ئاراستە و ئىنتىماشيان بۇ كۆمۇنىزم (۱۸۴۳)دا، تىگەيشتنيان بۇ چين و مملانىي چىنايەتى شتىكى كتوپر و يەكجارەكى نەبوو بەلكو لە پرۇسەى خەباتى فەلسەفى و تيۋرى و لە سىياقى شۇرپەكانى ۱۸۴۸-۱۸۴۹ و كۆمۇنەى پاریس (۱۸۷۱)دا پەرەيسەند. وپراى ئەوۋەى ماركس و ئەنگلس لە سالانى ۱۸۴۵-۱۸۴۶ (لە كىتیبى ئايدۇلۇژىيائى ئەلمانى)دا، ئايدىيائى "حوكمى چىنايەتى" و بۇنمونهش

حوكمى چىنى كرىكارىيان خستبووه پروو؛ گرنگترين هەنگاوى گەورە لە تىگە يشتن شىياندا بۇ مەملەتتە چىنايەتتە، واتە ئايدىي "دىكتاتورىيە تى چىنى كرىكار-diktatur der arbeitervlasse" بۇ يەكەمىن جار لە سالى ۱۸۵۰دە و بەدواي شكستى ئەم چىنە لە شۇرەشە كانى ۱۸۴۸-۱۸۴۹دە هەلئنا (مەملەتتە چىنايەتتە لە فەرەنسا ۱۸۴۸ بۇ ۱۸۴۹). (۳)

تىگە يشتن لە "چىن" و تىوريزە كردنى، رۇلئىكى گرنكى گىرا لە پەرىنە وەي ماركس و ئەنگەلسە وە لە دىموكراتىزمى شۇرەشگىرانە وە بۇ كۆمۇنىزم. پىسارى بەردەم بزوتنە وەي كۆمۇنىستى ئەمە بوو؛ گەر پىوستە سەرمایە دارى رىشە كىش بىكرىت و كۆمەلگای بى چىنى كۆمۇنىستى جىي بگرىتە وە، ئەوا كام هىزى كۆمەلایەتتە، كام رىكخستن و تەنزیما، كام ئايدۇلۇژيا و چ سىياسەتتە تىك تواناى هەيە ئەم پروژەي مېترووسازىيە بگەيە نىتە ئاكام؟ ماركس و ئەنگەلس لە ميانەي روونكردە وە و لىكدانە وەي سەرمایە دارىيدا گە يشتنە ئەو دەرەنجامەي كە سەرمایە دارى يەكەمىن سىستەمى چىنايەتتە كە هەلومەرجى مادى و ماترىاليى لە ناوبردى پەيوەندىيە چىنايەتتە كانى فەراھەم كىرد وە و چىنى كرىكارىش دەبىتتە بگەر و بىكار و رىبەرى ئەم گۇرئانكارىيە شۇرەشگىرانە يە. بەلام رۇلئى شۇرەشگىرانەي چىنى كرىكار، وەك گۇرەلگەنى سىستەمى سەرمایە دارى، لەبەر ئەو نىە كە كرىكاران ستەمدىدە و چەوسا وەن، بەلكو لەو پىنا وەدايە كە تاكە چىنىكە بەشدار نىە لە خاوەندارىتتە دا (خاوەندارىتتەي هۇيە كانى بەرھەمەينان، خاوەندارىتتەي نىشتەمان...) و لە تىاچوونى سەرمایە دارىيدا تەنيا زنجىرە كانى دەستى لە دەستەدات. لە تىورە ماركسىيە كەدا ئەو روونە كە شۇرەش سۇسىاليستى پىسارى كەتمى و پىشوخەت پىشبنىكرا و نىە و چىنى كرىكار لە پىرۇسەي خەباتى ئابورى و خۇبەخۇدا هەرگىز ناگاتە تىاچوونى سەرمایە دارى و ئەندامانى ئەم چىنە بەزەروورەت ئاگانان لە رۇلئى مېتروويى خۇيان نىە. ماركس و ئەنگەلس تىورى "چىن" يان لە هەلومەرجى مېتروويى سەقامگىرى سەرمایە دارى دا (لە بەشىكى ئەوروپا و ئەمىرىكا باكورد) و هاتنى چىنى كرىكار بۇنا و پانتايى مېترو وەك چىنىكى شۇرەشگىرى نوى دارشت، بەلام توانىشيان هەندىك پىشبنىكى گرنك لەمەر چىنە كان و مەملەتتە چىنايەتتە لە سەردەمى سۇسىاليزمدا بگەن كە راستى و دروستىيە كەيان لە شۇرەشە سۇسىاليستىيە كانى سەدەي بىستەدا، چ لە سەركەوتن و چ شكستىشدا، پىشتراست بوو وە.

زۇررىك لە لىكۆلەرەن، چ ماركسى و ناماركسى، جەختيان لەسەر ئەوە كىردۆتە وە كە سەربارى ئەوەي چەمكى چىن چەمكىكى بنچىنە يىە لە ماركسىزم و بزوتى ماركسىيدا، كەچى ماركس و ئەنگەلس هىچكاتى بەشىيەكى سىستەماتىكى و رىكخرا و تىوريزەيان نەكرد وە و تاكە جىگەيە كىش كە ماركس بەدىارىكراوى لەسەر چەمكى چىن وەستايىت (بەشى كۆتايى بەرگى سىيەمى سەرمایە) بوو كە بە نىوەناچلى جىي هىشت و بەم جۇرە دەرگای تەمومز و ئالۇزىي لەسەر بابەتە كە بەكرا وەي جىي هىشت. هەلسەنگاندنى لەم جۇرە سەبارەت بە تىورە كانى دىكەي ماركس و ئەنگەلس دەر بارەي دەولەت، نەتە وە، رەگەز، هونەر و هتد زۇرن. بەلام كىشە سەركىيە كە ئەوە نىە كە ماركس و ئەنگەلس تا چ رادەيەك چىن ياخود چەمكە كانى تىران شىتەل و توىكارى كىرد وە. كىشە كە ئەوەيە تىگە يشتن لە چىن يان پەيوەندىيەكى كۆمەلایەتتە پىسارى تەوا و ئەپىستەمۇلۇژى نىە و پەيوەندىشى بە خوليا سىياسى و ئايدۇلۇژىيە كانە وە هەيە.

لەرۋى ئەپىستىمۇلۇژياۋە، مېتۇدى ماركس و ئەنگلس برىتى بوو لە ماتىريالىزمى دىالەكتىكى. لەرۋى سىياسى و ئايدۇلۇژىيەشەۋە، ئەوان لەروانگەى بەرژەۋەندىيەكانى چىنى كرىكارەۋە، چىنيان شىدە كردهۋە. ئەوان چىنيان ۋەك قالىپك يان سندوۋىك نەدەبىنى كە مرۇقەكانى تىخەيت و بەرژەۋەندى و سىياسەت و ئايدۇلۇژيا و ھۇشيارىيىنى لىۋە دەر كىشىت. چىن لەروانگەى ئەوانەۋە، سىفەت ياخۇ خەسلەتپك نىە كە ئەندامانى چىنيك لەگەل خۇياندا ھەلىبگرن و بەھۋىيەۋە بناسرىن. ھەرۋەھا چىن برىتى نىە لە كۆى ئەو كەسانەى كە چىنيك پىكىدىن. ھاۋكات چىن، شت نىە؛ بەلكو پەيوەندىيەكى كۆمەلایەتسىيە واتە پەيوەندىيە كار و سەرمایەيە، كە ھىچكام لەمانە بە شت (ئۆپىكت) دانانرىن، پەيوەندىيە كۆمەلایەتسىيە و تۇرىكى ئالۇزى پەيوەندى پىكىدىن. چىن، ناتوانىت بەتەنھا و خۇى لەخۇيدا بوونى ھەبىت. بۆنمونه، چىنى كرىكار تەنيا لە پەيوەندىدا بە چىنى سەرمایەدار و كۆى تويژ و گروپە كۆمەلایەتسىيەكانى ترەۋە دەتوانىت بوونى ھەبىت. ھەر لەبەر ئەمەشە كە ماركس و ئەنگلس، ھەزىكى ئەوتۇيان بۇ پىناسە كرنى چەمكەكان و دىارى كرنى ئەركەكانى نىە. ھەموو «شتىك» برىتسىيە لە پەيوەندى و ئەم پەيوەندىيەش لە كەۋلى يەكگرتن و ھەلكردنى دژەكان لە گۇراندان. روانىنى نادىالەكتىكى ناتوانىت ۋەكو پەيوەندىيەكى كۆمەلایەتسىيە لە چىن تىبگات.

ماركس لە سالى ۱۸۵۲د بە شىۋەيەكى راشكاۋانە، پشك و بەشدارىيە خۇى لە تيۋرىزە كرنى چىن دا نرخاندا ۋە ھەلسەنگاند:

تا ئەو جىيەى پەيوەندىيە بە منەۋە ھەيە، ئىمتىيازى دۇزىنەۋەى بوونى چىنەكان لە كۆمەلگەى مۇدىرن و مەملانىي نىۋانىشىيان ناگەرپتەۋە بۇ من. بەر لە من، مېژوونوسانى بۇرژوا پەرەسەندى مېژوۋىيە ئەم مەملانى چىنايەتسىيەيان باسكردبوو و ئابورىناسانى بۇرژواش چىنەكانىان تويكارى كردبوو. ئەۋەى من كردم و تازە بوو، پىشاندانى ئەۋە بوو كە (۱) ھەبوونى چىنەكان بەتەۋاۋى پەيوەستە بە ھەندى قۇناغى مېژوۋىيە تايپەتەۋە لە پەرەسەندى بەرھەمەپنانداندا (۲) خەبات و مەملانىي چىنايەتسىيە بەزەرۋەرەت بە دىكتاتورىيە پرۇلىتارىا كۇتايىدەت (۳) ئەم دىكتاتورىيەتە لە پەرىنەۋەدا بۇ ھەلۋەشانەۋەى ھەموو چىنەكان و بۇ كۆمەلگەى بى چىن خۇى پىكىدىنەت. (۴)

گەرچى ئەم بابەتە تيۋرىيە (ۋاتە ئەركى چىنى كرىكار لە سەرنگون كرنى دىكتاتورىيەتە چىنى سەرمایەدار و ھىنانەئاراي دىكتاتورىيەتە چىنى كرىكار بەمەبەستى ھەلۋەشانەۋەى ھەموو چىنەكان) لە بەرھەمەكانى ماركس و ئەنگلسدا چەندبارە بۆتەۋە، كەچى ھەندىك لە لایەنگرانى سۇسىيالىزم و كۆمۇنىزم قىبولىناكەن و گوايا ئەمە كىشەيەكى تەۋاۋ ئەپىستىمۇلۇژى نىە بەلكو ئايدۇلۇژىيەنەيە. بۆنمونه، راستەۋخۇ دۋاى مردنى ئەنگلس (۱۸۹۵) يەكىك لە گرنگترىن مەملانىي ئايدۇلۇژىيەكانى بزاغى كۆمۇنىستى لە روسيا لەسەر رۇلى چىنى كرىكار درووستىبوو لە

مىژوودا، ھەرۋەھا پەيوەندىيى نىۋان چىن و ھۆشيارىيى چىنايەتى و پەيوەندىيى نىۋان مەملانىيى ئابورى و سىياسىيىش.

ئەو رەوتە بەناۋبانگەي كە پىي دەوترا ئىكۆنۆمىزم (ئابورىگەرايى)، مەملانىيى نىۋان چىنى كرىكار و سەرمايەدارىيى لە پانتايى ئابورىيدا قەتسىدە كرى (بۆنمونه، كرى و ھەقدەست، رەوشى شىاوى كار، بىمە)؛ ھەرۋەھا خۆي دەدزىيەوۋە لە مەملانىيى سىياسى بۆ سەرنگونكردىنى فەرمانرەوايى سىياسىيى چىنايەتى، ھەلىدە گرت بۆ قۇناغىك دواي تەواۋبوونى خەبات و مەملانىيى ئابورىيەكان، ياخود دەويست خەباتى ئابورى بگورپىت بۆ خەباتى سىياسى. لىنين لە روۋبەرۋوبوونەۋەي تىگەيشتە ئابورىگەراكەدا جەختى لەسەر ئەوۋە كرىدەۋە كە چىنى سەرمايەدار لە پانتايى سىياسەت (واتە دەسەلاتى دەۋلەت) دا فەرمانرەوايى خۆي پىادەدەكەت نەك پانتايى ئابورى و، بەم ھۆيەشەۋە خەباتى خۆبەخۆ و ئابورىيى چىنى كرىكار لە ھىچ ھەلومەرجىكدا، حوكم و بالادەستىيى چىنى سەرمايەدار ناخاتە مەترسىيەۋە. خەباتى ئابورى، كە ھىچ نىە جگە لە مامەلە لەسەر فرۇشتى ھىزى كار بە سەرمايەداران، خەباتىكە لە چوارچىۋەي پەيوەندىيەكانى سەرمايەدارىيدا و سەرناكىشىت بۆ سۆسىالىزم.

ھاۋكات لىنين ئەو ئەرگۆمىنتەشى دەھىنايەۋە كە چىنى كرىكار لە پرۇسەي خەباتە ئابورىيەكاندا ناتوانىت بگات بە ھۆشيارىيى چىنايەتى. ھۆشيارىيى چىنايەتى، واتە تىۋرى سۆسىالىزم-كۆمۇنىزم، لەسەر بنەماي كۆبەندى و گشتاندىنى ئەزمونى خەباتە خۆبەخۆكانى كرىكارانەۋە بەدەستنايەت و خەباتە ئابورىيەكان لەۋپەرۋى برەۋى خۇيدا بە ھۆشيارىيى سەندىكايى كۆتايىدىت (واتە زەرۋورەتى رىكخستىنى كرىكاران لە سەندىكا و يەكىتىيى كرىكارى و دابىنكردىنى كرىيى زياتر و رەوشى باشتىرى كار). ھۆشيارىيى چىنايەتى جىايە لە جموجولى خۆبەخۆ و خۇرسكانەي كرىكاران و ناتوانىت لەم پراتىكەۋە سەرچاۋەبگرىت چونكە خۆي خاۋەنى جولە و دىنامىزمىكى ترە: بزاقىكە لە پانتايى مەعريفەي فەلسەفى، مىژوۋىيى، ئابورى، لە پانتايى چەمكەكان و تىۋر و ئايدۇلۇژيا و شىكردەۋە و لىنكدانەۋەي فاكەت و پىدراۋەكاندا. ئاگايى و مادە (واقىع) يەكىتىيى دژەكان پىكدىنن و دەگورپىن بۆ يەكتر و واقىعى خەباتى كرىكاران ھەرچەندە بەرىن و بەردەۋام بىت، ئەوا ناتوانىت سەربكىشىت بۆ تىگەيشتىنى درۋوستى تىكراي فورماسىۋنى كۆمەلايەتى/ئابورىيى سەرمايەدارى، مەملانىيى چىنايەتى، رۇلى مىژوۋىيى چىنى كرىكار لە سەرەۋرژىركردىنى سەرمايەدارى و بىناي سۆسىالىزم و پەرىنەۋە بۆ كۆمۇنىزم. بەم مانايە، لىنين جەختى لەسەر ئەوۋە دەكردەۋە كە:

تەنيا لە دەرەۋەۋە دەتوانىن ھۆشيارىيى سىياسىيى چىنايەتى بۆ كرىكار بىيەن، واتە لە دەرەۋەي خەباتى ئابورى و لە دەرەۋەي فەزاي پەيوەندىيەكانى نىۋان كرىكار و خاۋەنكار. تاكە روۋبەر و پانتايىكە كە دەتوانىن ئەم مەعريفەيەي لىۋە دەرېىنن، پانتايى پەيوەندىيەكانى ھەموۋ چىنەكان و توپژەكانە لەگەل دامودەزگاي بالادەست و دەۋلەتدا، واتە پانتايى پەيوەندىيەكانى ھەموۋ چىنەكانە لەگەل يەكتردا. (۵)

ئەم دەعوا و بانگەشە تيوريانەي لىنين سەبارەت بە چىنى كرېكار و ھۆشيارى سۆسياللىستى، گرنگىرىن ھەنگا و بازدا نە لە گەشەي تيورى "چىن" دا لاي ماركس و ئەنگلىس. لەم باسانەدا، لىنين ۋە كو قالېيىك يان شت (ئوبېكت) يىك سەيرى چىنى كرېكار ناكات بەلكو پەيوەندىيەكى كۆمەلايەتسىيە لە كۆي پەيوەندىيە كۆمەلايەتسىيەكانى فۇرماسىيۇنى سەرمایەدارىيدا و، لە سەرووى ئەو ۋە سەيرى كۆي ميژووى كۆمەلگاي چىنايەتى دەكات.

گرنگىرىن ۋە رەچەرخان لە ميژووى چەندەھزار سالەي كۆمەلگاي چىنايەتيدا، لەدوای ماركس و ئەنگلىسەو ۋە روویدا. چىنى كرېكار [سەدەيەك پېش ئىستا] و لە چوارچىوہى شۆرشى ئۆكتۇبەردا، لەژىر سەركردايەتسىيە حىزبى كۆمۇنىستى بەلشەفيكدا دەسەلاتى سىياسىي گرتەدەست و بۆيەكەمىن جار بوو بە چىنى بالادەست و فەرمانرەوا. حىزبى بەلشەفيك، رېبەرى ئەم شۆرشە، رووېرووى تەھددا و تەنگزەيەكى بېپېشىنە بوو ۋە، ھەم لە كايەي پراكىتىك و ھەم لە كايەي تيورىشدا: رۆلى ميژووى چىنى كرېكار ۋەك چىنى فەرمانرەوا و بالادەست، واتە ئەو چىنەي كە ئەركى لەناوبردى سىستەمى چىنايەتى و بنىاتنانى كۆمەلگايەكى بېچىنى گرتۆتە ئەستۆي خۆي. گۆرا بۆ پرسىكى پراكىتىكى و كردهيى. بۆ زۆرىك لە كۆمۇنىستەكان، تىگەيشتن و دركردنى ھەلومەرجە نوپىيەكە شتىكى سانا نەبوو و كەوتەناو ھەلومەرجىكى زۆر دژواری شەرى ناوخۆ، پەلامارى ئىمپىريالىستەكان، قات و قرى، شەرى تيورى و ئايدۆلۇژى لەسەر مەملانىي چىنايەتى لە كۆمەلگاي سۆسياللىستىدا، جىورپىي حىزب لە پەيكەر و بىناي سۆسياللىزىمدا، رۆلى دەولەت، پەيوەندىي ئابورى و سىياسەت و زۆر كىشەي تر. ھەندىك پىيانوبو نەك ھەر دەتوانرەت لە شەوورۇژىكدا سەرمایەدارى و دەرەبەگايەتى لەناوبرىت، بەلكو دەبىت شۆرش بەرەو ولاتانى ترى ئەوروپاش بىكىشىنىت. لىنين دووسال دواي سەركەوتنى شۆرش، لە نوسراوى «ئابورى و سىياسەت لە سەردەمى دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىادا» وتى:

چىنەكان لە قۇناغى دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىادا جىماون و دەشمىننەو. دىكتاتورىيەت ئەو دەمە دەبىتە شتىكى ناپويست كە [جىاوازىي] چىنەكان لەناوبچن. چىنەكان بەبى دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىا لەناوناچن.

[ئىستا] چىنەكان ھەر ماون، بەلام ھەريەكەيان لە قۇناغى دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىادا شىكل و شىوہى خۇيانيان گۆرپوہ؛ پەيوەندىيە دوولايەنەكانىشيان ھەر شىكل و شىوہى خۆي گۆرپوہ. مەملانىي چىنايەتى لە كاتى دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىادا لەناوناچىت، بەلكو تەنيا شىكل و شىوہى تر ۋەردەگرىت.

...چىنى چەوسىنەرەن، خاۋەن مولكەكان، و سەرمایەداران لەناونەچوون و پىناچىت لە كاتى دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىاشدا بەو خىرايىيە لەناوبچىت. چەوسىنەرەن تىكشكاون، بەلام لەناونەچوون. پىگەي نىونەتەوہىيان، واتە سەرمایەي نىونەتەوہىي كە ئەوان لىكىن لىي، ھەر ماۋتەوہ. بەشىك لە ھۆيەكانى بەرھەمەيىنان، پارە و پەيوەندىيە بەرۋاوانە كۆمەلايەتسىيەكان بەدەستى ئەوانەوہ ماۋ. ھىزى بەرھەلىستىيان، بەھۆي شىكستەكەيانەوہ، سەدان و ھەزاران جار زىادىكردوہ... (۶)

لە گەرمەي ئەم باس و خواسانەدا، كۆسپەكانى بەردەم بيناي سۆسياليزم و ھەلومەرجى ژياندەنەوھى پەيوەندىيەكانى سەرمايەدارى روونبووۋە، بۆنمۇنە، بەرھەمھېنەنى بچوك و بەرفراوانىيەكەي، پەيوەندىيە كالاييەكان، مافى بۆرژوايى(لە ھەركەس بەپيى تواناي، بۆ ھەركەس بەپيى كارەكەي؛ كرىي يەكسان و بەرامبەر بۆ كارى يەكسان و بەرامبەر)، دژيەكېي شار و دى، كارى جەستەيى و زەينى(فيكرى)، ھىزى عادەت و رۆلى حىزب(ھەبوونى ھەلپەرستى و ئۆپۆرتۇنىزم) و دەولەت. بەلام ئامازە تيۆرىيەكانى لينين دەرھەق بەم سەرچاوانەي بەرھەمھېنەن و بەرھەمھېنەنەوھى پەيوەندىيەكانى سەرمايەدارى، بەشيوەيەكى كۆگىر و گشتگىر تيۆرىزەنەكرا و لەو ئاستەشدا كە خرايە بەرباس نەبوو خەتى بالاي حىزب و سىياسەت و بەرنامەپيژىي دەولەت؛ بە جۆرپك كە پاش جىگىرېوونى حكومەتى سۆقيەت و سەرکەوتن بەسەر قاتوقرى و نەدارى و بلابوونەوھى خاوەندارىتېي دەولەتى و ئىشتراكى بەسەر بەرھەمھېنەنى پىشەسازىيانە و كشتوكاليدا، ستالين لە سالى ۱۹۲۹دا رايگەياند كە: لە كۆمەلگاي سۆقيەتدا چىنى دژيەك و پەيوەندىيە چىنايەتېي دژيەك و ئەنتاگۇنىستى بوونى نيە.

گەر گۆرانی چىنى كرىكار بۆ چىنى فەرمانرەوا گزنگترين گۆرانی ميژووى كۆمەلگاي چىنايەتى بوويىت، ئەوا شكستھېنەنى لە بيناكردى سۆسياليزمدا بە گەورەترين تەنگزەي سىياسى و ئايدۆلۆژى دادەنرېت بۆ ئەم چىنە. چۆنچۆنى چىنى كرىكار لەپاش گەيشتنەدەسەلات نەك ھەر سەرنەكەوت سىستەمى چىنايەتى لەناوبىات، بەلكو خۆشى بەو ھۆيەو ھەلكەنرا؟ لە سۆقيەتدا، ژياندەنەوھى سەرمايەدارى، كە لە ھەندىك بواردا ھەلگىرابوو، پرۆسەيەكى پەلە بوو بەلام سىياسەت و بەرنامەكانى كۆنگرەي بىستەمى حىزبى كۆمۇنىزمى سۆقيەت لە ۱۹۵۶دا رەسميەتى پىدا. بەرھەلستى بەرووى ژياندەنەوھى سەرمايەدارىش كە سەرەتا لەلايەن حىزبى كۆمۇنىستى چىنەو دەستى پىكرد شتىكى پەلە بوو، بەلام لەدرېژەي ئەو شەر و خەباتەدا كە ھەلگىرسا، لە سالى ۱۹۶۴دا سەرىكىشا بۆ جىابوونەو ھە (ئىنشيقاق)ى گەورە لە بزاولتى كۆمۇنىستىي نيۆدەولەتيدا. ماو، بەمەبەستى رېگرتن لە ژياندەنەوھى سەرمايەدارى لە چىن، لە سالى ۱۹۶۶ "شۆرشى گەورەي كەلتورىي پىرۆلىتارىيى"نى خستەسەرپى.

گەرچى ماركس و ئەنگلس تيۆرى "چىن"يان لە سەردەمى گەشەي پىرۆلىتارىيا لە سەدەي نۆزەدا دارشت، و لينين ئەم تيۆرى لە سەردەمى گەيشتنەدەسەلاتى ئەم چىنەدا پەرەپىدا، كەچى ماو ئەم مىراتە تيۆرىيەي برە ئاستىكى بالاتر، ئەويش بەھوى كۆبەندى و ئەنجامگىرىيەو سەبارەت بە شكستى پرسى "چىن-طبقة" لە سۆقيەت و پىچاوپىچەكانى شۆرشى سۆسيالىستىيەو ھە چىن.

ماو لە چوارچىوھى شۆرشى كەلتورىيدا، وپراي جەختكردەنەو ھەبوونى چىنايەتى لە سەرتاپاي قۇناغى دووردىژى سۆسياليزمدا، ئەوھى كە تيۆرە ماركسى و لينىنيەكە بە سەرچاھى بەرھەمھېنەنەو ھە يان ژياندەنەوھى پەيوەندىيەكانى سەرمايەدارىي دادەنا(مافى بۆرژوايى، دژيەكېي كارى جەستەيى و زەينى، دژيەكېي شار و لادى، دژيەكېي ژن و پىاو، پەيوەندىيە كالاييەكان، ھىزى عادەت، سەرمايەي نيۆدەولەتى، بەرھەمھېنەنى بچوك، بەرھەلستىي سەرمايەداران و خاوەن مولكە لەناوبراوەكان و...) جەختى لەسەر كردهو، بەلام بەشيوەيەكى ئالۆز و دىالەكتىكى، دىنامىكەت و دىنامىزمى مەملەتېي چىنايەتېي لە سەردەمى

سۆسىيالىزىمدا تيۋر يۈزە كىرد. ماو، جەختى لەسەر ئەو كىردەو كە سۆسىيالىزىم برىتتېيە لە يەكگرتنى دژەكان لەنيوان سەرمايەدارى و كۆمۇنىزىمدا؛ ھەردو سىستەمە كە لە سۆسىيالىزىمدا ئامادە بىيان ھەيە و گۇرانى يەكيان بۇ ئەويتريان لە سەرتاپاي سەردەمى دريژخايەنى سۆسىيالىزىمدا شتتېكى مومكىن و رېتتېچوۋە]واتە لە سۆسىيالىزىمدا، كە قوناغى پېش كۆمۇنىزىمە، ئەگەرى ئەو ھەيە سەرمايەدارى بگەرپتەو ە و كۆمۇنىزىم سەرنەگرېت]. كېشە كە تەنيا ئەو نىە كە سەرمايەدارى سەرنگونكر او، بەرھەلستى و بەرەنگارى دەنوئىت. ئالۇزى كېشە كە لەويدايە كە سۆسىيالىزىم خۇيشى رېگاكەى بۇ بەرھەمھېئانى بۇرژوازى نوئى بەكر اوھى جېھېشتوۋە. دوای ئەوھى سەرمايەداران و خاوەن مولكەكان ەدەرنران و بەسۆسىيالىستىكردى پەيوەندىيەكانى بەرھەمھېئان پېشكەوتنى بەخۇبەو ە بىنى و بەرھەمھېئانى بچوك سنورداركر او لە چارەكردى دژايەتتېيەكانى تردا پېشقەچوون بەديھات، كەچى بۇرژوازى نوئى قوتدەبېتتەو. ئەو پنت و پانتاييە سەرەكېيەى كە بۇرژوازى نوئى لېو ە دېتەدەر، حىزبى كۆمۇنىستە. حىزبىش ەك ھەر دياردەيەكى تر، برىتتېيە لە يەكېتتېيە دژەكان(ھېللى كۆمۇنىستى و ھېللى بۇرژوازى)، ئەوئىش بەو مانايەى كە خەتى سىياسى و ئايدۇلۇژى چىنى سەرمايەدار لە حىزبدا ئامادەيە و گەر زالبېت ئەو ماناى وايە سەرمايەدارى زالبوۋە ە دەسەلاتى گرتتەدەست.

دەولەتېش ەك حىزب، بەرھەمھى كۆمەلگاي چىنايەتتېيە و يەكېكە لە كانگاكانى بەرھەمھېئان و بەرھەمھېئانەوھى سەرمايەدارى. ئەو رېگايەى كە ماو بۇ چارەسەركردى دژايەتتېيە چىنايەتتېيەكانى سەردەمى سۆسىيالىزىم خستېپر و، برىتتېيە بو لە شۇرشيكى كەلتورى، ئەوئىش بەشېوازىكى بەردەوام و بىچان؛ تەحەداى گەرەى چىنى كرېكار لە كۆتاييھېئان بە سىستەمى دېرېنى چىنايەتى ئەوھىە كە دەبېت بەھۇى ئامرازى چىنايەتتېيەو، واتە بەھۇى حىزب و دەولەتەو، ئەم سىستەمە ھەلتەكېئىت. ئەگەر حىزب، واتە ئۇرگانى سەركرديەتى و رېئىشاندەرى بىناى سۆسىيالىزىم، لە كايەى سىياسەت و ئايدۇلۇژيادا نوئىنەرايەتېي بەرژەوئىدەيەكانى بۇرژوازى بكات ئەو سۆسىيالىزىم ەردەگەرېت بۇ سەرمايەدارى. بەلام شۇرشى كەلتورى خۇيشى پرە لە دژايەتتېيە چىنايەتى: شۇرشى كەلتورى فۇرمىكى تازەى شۇرشە چونكە لەژېر رېبەرايەتېي چىنېكدا بەرپادەبېت كە خۇيشى دەسەلاتى سىياسى بەدەستەوھىە.

كودەتاي شۇنكەوتوانى سەرمايەدارى لەدوای مردنى ماو(۱۹۷۶)، گەشتنەدەسەلاتى خىرا و راستەوخۇى چىنى سەرمايەدار بو لە ولاتىكى سۆسىيالىستى و ەك چىندا. ژياندەوھى سەرمايەدارى لەسەر دەستى بۇرژوازى نوئى چىن، كە لە ھەناوى حىزب و دەولەتەوھى سەرىدەرھېئا، راست و درووستى روانىنە دىالەكتىكېيەكەى ماوى پشتراستكردەو كە دەيوت: درووستى خەتى سىياسى و ئايدۇلۇژى، شتتېكى حدىاتى و يەكلاكەرەوھىە و لە پرۇسەى بىناكردى سۆسىيالىزىمدا كە پرۇسەيەكى تەواو ئاگايانەيە، سەرخان دەستىشانكەرى ژېرخانى ئابورىيە(۷). بە دەربرىنكى تر، لەكاتىكدا كە سەرمايەدارى لە ژېرخاندا مىكانىزىمەكانى بەرھەمھېئانەوھى خۇى ھەيە، چارەنووسى سۆسىيالىزىم لە مللانىئى نيوان ھەردو چىنەكەدا و لە سەرخاندا-بەتايبەت حىزب- دەستىشاندەكرېت.

چل سال پاش ئاوابوونى سۆسىيالىزىم لە [ولاتى] چىن لەكاتىكدا كە سەرمايەدارى بەبى وچان بەدونىادا بلاودەبېتتەو ە و كۆمەلېك گۇرانى بەرچاو لە ھېزە بەرھەمھېئەنرەكاندا روويداۋە:



چه‌وسانه‌وه و هه‌ژاری و سته‌م به‌شیوه‌یه‌کی بی‌ویینه چینی کریکار و زه‌حمه‌تکی‌شان‌ی جیهانی خستوته ژیر گوشاره‌وه و، شیوازه کونه‌کانی چه‌وسانه‌وه‌ی چینایه‌تی له چه‌شنی کویلیایه‌تی له هه‌رسی قاره‌ی ئاسیا و ئەفریقا و ئەمریکای لاتیندا خویان قوتکردوته‌وه و هه‌موو رۆژیک ده‌یان هه‌زار ئینسان له برساندا ده‌مرن. له‌کاتی‌کدا ژینگه‌ پروهو فیهوتان و له‌ناوچوون هه‌نگاوه‌له‌ده‌گریت. له هه‌لومه‌رجی‌کی له‌م جوهره‌دا، ئایدیای چین (class) و تیوری چین و مملانیی چینایه‌تی له‌لایه‌ن نوینه‌رانی فیکری بوژروازییه‌وه خراوته ژیر پرسیاره‌وه. له هه‌ناوی بزواتی کۆمونیستی ئیران [و کوردیش] دا تیگه‌یشتن له چه‌مکی چین له بازنه‌ی ئابوریگه‌راییی سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی بیستدا چه‌قیوه.

### په‌راویزه‌کانی نوسه‌ر:

۱- نامه مارکس و انگلس به آگوست بیل، ویلم لیکنخت، ویلم براهه و سایرین ("بخشنامه") در لایپزیک، مورخ ۱۷-18 سپتامبر ۱۸۹۷، لندن در K. Marx & F. Engels, Selected Correspondence, Moscow, Progress Publishers, 1975, p. 307

۲- نگاه کنید به جلد اول و دوم مجموعه آثار مارکس و انگلس:  
K. Marx & F. Engels, Collected Works, New York, International Publishers, Volumes 1-2, 1975

۳- K. Marx, "Class Struggles in France, 1848 to 1850", in Marx & Engels, Ibid, Volume 10, 1978, pp. 45 – 145

۴- نامه مارکس به وید مایر (J. Weydemeyer) مورخ ۵ مارس ۱۸۵۲ در  
K. Marx & F. Engels, Selected Correspondence, Moscow, Progress Publishers, 1975, p. 64

۵- و. ا. لنین، "چه باید کرد؟" منتخب آثار، ترجمه م. پوره‌رمزان و ع. بیات، انتشارات سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت)، ب.ت، ص ۶۳.

۶- و. ا. لنین، "اقتصاد و سیاست در عصر دیکتاتوری پرولتاریا"، بیشین، ص ۷۶۳.

۷- بدنبال انقلاب اکتبر ۱۹۱۷، در بحثهایی که بر سر رابطه سیاست و اقتصاد در گرفت، لنین گفت: «... مسأله تنها چنین مطرح است (و از لحاظ مارکسیستی می‌تواند چنین مطرح باشد) که بدون برخورد صحیح سیاسی، طبقه معین سلطه و سیادت خود را حفظ نخواهد کرد و بالنتیجه، نخواهد توانست مسأله تولیدی خود را هم حل نماید». لنین، "بار دیگر اتحادیه‌ها درباره لحظه کنونی و درباره اشتباهات رفقا تروتسکی و بوخارین"، بیشین، ص ۸۵۷. مانو این تئوری لنینیستی در مورد رابطه بین اقتصاد و سیاست را، که در آثار مارکس و انگلس بشیوه‌های دیگر مکرر بیان شده است، در سطح عالیتر تنوریزه کرد.